N° 2 Edition d'hiver 2002

LE TAMBOURIN'AIR

Journal du quartier de la Tambourine

Il
était
une fois
un journal de
quartier qui avait
vu le jour un matin de
septembre
en l'an 2002. Dès sa
première parution, cette
publication "fait maison" recevait
un écho très positif et encourageant de
la part de ses lecteurs. Tant et si bien que
la rédaction du deuxième exemplaire se fit dans
la joie et la bonne humeur afin de délivrer aux habitants
du quartier les dernières
nouvelles les concernant et de favoriser
ainsi les liens qui continuent à se créer entre
eux. Il est vrai que les choses bougent à La-Tambourine.
Une place de jeux doit très bientôt être construite si toutefois
à l'heure de l'impression les travaux n'avaient pas encore débutés.
L'école a été inaugurée en
octobre, deux nouveaux immeubles
sont sur le point de voir le jour etc. Vous trouverez
tous les détails (ou presque) dans ce deuxième numéro du
Tambourin'air. En profitant de ce début décembre pour souhaiter
à vous et vos famille un Joyeux Noël et une heureuse année à venir.
Bonne
lecture et
rendez-vous
en 2003 !

AQT BREVES

Evolution du Plan Localisé de Quartier

Dernières nouvelles suite à la réunion du 3 décembre 2002 avec le DAEL.

* L'OTC reprenant le PLQ "NE VARIETUR", il est décidé que les TPG passeront sur la parcelle et leur giratoire sera sur le périmètre BATTELLE. Monsieur Ortis signale que si les TPG passent à l'intérieur du périmètre, il y aura sûrement des oppositions. Le bureau ORTIS et Monsieur Moglia ont proposé d'annexer la parcelle à droite de la route de Troinex (à la hauteur du croisement avec la route de Drize) pour le passage des bus. l'AQT, quant à elle, refuse la proposition de l'OTC.

* Le centre de requérants est accepté; début des travaux prévu en janvier 2003 pour une durée de quatre mois.

* Il est prévu un parking sur 3,5 niveaux, représentant 400 places dont certaines devraient être destinées à pallier le manque de place en surface.

* L'aménagement du Chemin-Vert a été présenté dans sa forme définitive, avec un apport de 30 places supplémentaires.

Nous avons besoin de vous !

Dans la précédente édition, vous avez pu découvrir ce qu'est un plan localisé de quartier.

Afin de pouvoir suivre l'évolution du PLQ de La-Tambourine, l'AQT a créé une commission qui participe aux réunions avec les autorités communales et le DAEL (Département de l'Aménagement, de l'Equipement et du Logement) et qui défend les intérêts des habitants du quartier.

L'équipe recherche quelques personnes susceptibles de s'investir avec elle dans cette tâche.

Vous êtes intéressés à nous aider; vous vous y connaissez peut-être un peu en aménagement ou simplement vous avez du temps à consacrer à cette commission, merci de vous annoncer auprès du président de l'AQT, Yves Falquet au 022/342.27.90.

D'avance merci.

Le message du trésorier

Lors de mon dernier message, je me réjouissais de la santé financière de notre association ; les mois se suivent… et se ressemblent. Ceci grâce à vous, membres où non de l'AQT, qui avez participé à l'inauguration de notre école le samedi 26 octobre 2002 en honorant nos stands de boissons et repas. Merci.

Ce deuxième numéro du " Tambourin'air " est le dernier de cette année, je profite donc de vous souhaiter à toutes et tous un joyeux Noël et une très bonne et heureuse nouvelle année.

Une année se termine, une autre commence, c'est aussi le cas pour les cotisations de l'AQT. Les cotisations versée en 2002 n'auront plus cours en 2003. Alors chers membres pensez-y, notre association vit principalement de vos cotisations.

Merci d'avance.

Charly Capt

P.S. Si vous désirez rejoindre l'association, les formulaires d'adhésion peuvent être obtenu auprès de M. Capt au 022/ 301.44.82.

AQT NEWS

AQT

L'AQT sur internet

L'AQT et le Tambourin'air seront très bientôt présents sur le web grâce à la collaboration de l'Association de Parents d'Elèves de La-Tambourine (APET) qui nous offre une page sur leur site. L'adresse: www.isis-distribution.com/apet .

Du sport à La-Tambourine

Depuis le 29 novembre 2002, tous les vendredis de 20h00 à 22h00 (à l'exception des vacances scolaires), vous pouvez venir vous dépenser à la salle de sport de l'Ecole de La-Tambourine.

M. Eduardo Witschi (dit Pilou) supervise les activités et proposera chaque mois, en accord avec les intéressés, des thèmes de soirées (badmington, basketball, football, volley-ball etc.) qui seront affichés dans les allées.

La participation financière est libre et permettra à l'AQT de payer la location de la salle (Frs. 500.- par an) ainsi que d'acheter du matériel divers (ballons, volants etc.)

Vous n'avez pas besoin de vous inscrire, il suffit de vous présenter avec vos pantoufles de gym le moment venu.

Si vous désirez d'autres renseignements vous pouvez contacter M. Eduardo Witschi au 022 342 75 48.

Place de jeux

Voici quelques nouvelles, à propos de la place de jeux. Les travaux devraient démarrer incessamment sous peu. L'entreprise Boccard qui est mandatée pour la réalisation, nous a communiqué qu'elle commencerait les travaux la semaine du 25 novembre 2002.

Comme vous le savez, l'espace réservé se situe en bordure de la route de Troinex entre l'immeuble de logement existant et le futur immeuble L5.

Il a fallu à l'AQT deux ans de négociations avec le DAEL pour faire admettre la nécessité de places de jeux à l'intérieur du périmètre Battelle.

Si la coopérative Cooplog se dote aujourd'hui d'un magnifique équipement, les futurs constructeurs devront, eux-aussi, penser aux aménagements extérieurs en faveur de leurs jeunes locataires.

Ainsi, l'aménagement a-t-il été enfin pensé dans son ensemble. Reste à veiller à son application !

La place de jeux de Cooplog se veut à l'image de la dynamique du quartier. Elle est destinée autant aux enfants qu'aux adultes.

Outre le superbe jeu multifonction et une balance, il a été prévu un amphithéâtre destiné à accueillir tous les apéros spontanés de l'été. De même, les parents qui supervisent l'escalade de leurs enfants, pourront jouir de petites unités de bancs disposés face à face. Nous échapperons donc aux multiples torticolis dûs au ''syndrome de la disposition en rang d'oignon'' si chère à nos espaces de jeux genevois.

A La-Tambourine, les jeux seront à l'honneur pour 2003.

Muriel Baumann & Anne-Claude Vallée

AUTOUR DE L'ECOLE

L'association des parents d'élèves de La-Tambourine (APET)

Le comité de l'association des parents d'élèves de La-Tambourine (A.P.E.T) c'est formé le 20 novembre 2002. Il est composé de :

M Guye Jean-Pierre, président
Mme Engel Zelada, vice-présidente
M Ineichen Pierre, trésorerie
Mme Schiffer Véronique, secrétariat
Mme Dello Buono Janique
Mme Minetto Nathalie
Mme Vallée Anne-Claude

La prochaine rencontre du comité se fera le mercredi 15 janvier 2003 à 20 h à l'école de La-Tambourine.

Les séances du comité sont ouvertes à tous les parents d'élèves qui le désirent.

Pour plus d'information n'hésitez pas à consulter le site Internet : www.isis-distribution.com/apet ou par téléphone en appelant Jean-Pierre Guye au 022 300 11 08.

Activités tout public du Centre de Loisirs de Carouge

Les samedis: 11.18.25 janvier, 8 février de 14h à 18h,"Jeux pour tous les âges" au Centre de Loisirs de Carouge.

1er février, soirée solidaire," pour une école en Tanzanie" musique et repas, au Centre de Loisirs de Carouge.

1er, 8 et 15 mars ateliers du "bonhomme hiver" conception et fabrication. au Centre de Loisirs de Carouge.

Les raclettes : 17 janvier aux Moraines. 7 février et 14 mars au Centre de Loisirs

Vendredi 21 mars : parade et brûlage du "bonhomme hiver", sur la place de Sardaigne (de 18h à 20h à confirmer).

Dimanche 23 mars : spectacle de" La Bulle d'Air", et brunch au Centre de Loisirs de Carouge

Pour plus d'information prendre contact avec le Centre de Loisirs.

Un local de quartier à la disposition de ses habitants

Le 26 octobre dernier, la nouvelle école de La-Tambourine a été inaugurée !

La présence des membres de l'association des habitants du quartier fut remarquable et remarquée par leur nombre, leur enthousiasme et leur implication. Cet événement a donc permis aux membres de cette même association de démontrer leur motivation et leur implication dans la vie de La-Tambourine. Une belle réussite !

Nouvel événement important dans le quartier, un local de 100m2 sera mis prochainement à disposition par la Commune de Carouge. Ce lieu sera offert, en priorité aux habitants du quartier qui entoure l'école de La-Tambourine.

Il se situe sous l'Ecole de La-Tambourine et sa gestion sera confiée à des travailleurs sociaux " hors murs " de la commune.

Cet espace permettra de mettre en place des projets de proximité, tels que: atelier de création, de décoration, de danse, l'organisation d'anniversaires ou d'autres manifestations privées. Il sera ouvert à tous, jeunes et moins jeunes pour que leurs projets aient un espace où se réaliser.

Pour permettre un usage de ce lieu le plus large possible, la mise à disposition se fera uniquement pour une durée déterminée et non-exclusive.

Pour que chacune et chacun puissent bénéficier de ce local de façon satisfaisante, il sera brut, soit sans agencement, lors de son ouverture. Ainsi nous comptons sur vos propositions et sur votre aide pour l'aménagement et la fourniture du matériel nécessaire, pour qu'il devienne utilisable.

En effet, le temps et la motivation de tout un chacun seront précieux pour donner vie à ce lieu. Ainsi, si vous souhaitez offrir vos talents de bricoleurs ou quelques meubles utiles, les travailleurs sociaux "hors murs" accueilleront toutes les personnes intéressées et leurs propositions pour que ce local soit équipé au mieux en vue de son utilisation.

Merci donc à vous toutes et à vous tous de vos prochaines idées pétillantes !

Parallèlement à l'équipement du local, des projets pour l'utilisation de celui-ci pourront se mettre en place. Elle sera soit ponctuelle soit périodique, selon un planning qui reste à déterminer.

Pour le Groupe de Pilotage des locaux en gestion accompagnée:
Julian Petitpierre & Salvatore Cassara, travailleurs sociaux "hors murs"

Inauguration de l'école de La-Tambourine: Que la fête fut belle…

Notre association doit être bénie des Dieux. En effet, vendredi 25 octobre, veille de l'inauguration officielle de l'école de La-Tambourine, toutes les vannes du ciel se déversaient sur nos têtes. Il fallait voir les mines allongées des responsables et bénévoles qui oeuvraient en fin d'après-midi à la préparation de la fête. Mais parmi tout ce monde quelques optimistes promettaient un ciel sans nuages pour le lendemain et ils avaient raison. Le samedi matin pas un nuage dans le ciel, le soleil allait nous tenir compagnie tout au long de cette journée, juste récompense pour les organisateurs.

Dès le milieu de la matinée, les parents d'élèves, amis et un nombreux public se pressaient déjà dans la cour de l'école, les mines réjouies de se retrouver pour fêter cet événement. A 10h00 la partie officielle débuta devant un parterre d'invités : M. Daniel Mouchet, notre maire, pris la parole pour saluer les personnalités présentes et notamment Mme Martine Brunschwig-Graf, conseillère d'Etat, responsable du département de l'instruction publique.

Il remercia toutes les personnes qui eurent la lourde tâche d'organiser cette inauguration et notamment les nombreuses associations qui se sont spontanément mises à la disposition du comité d'organisation. L'AQT qui avait l'honneur et la responsabilité de s'occuper de la buvette et de la préparation des repas fut citée et remerciée pour avoir fourni son aide mais également pour avoir, à de nombreuses reprises, participé à des séances avec les responsables de la mairie concernant le très controversé PLQ (plan localisé de quartier de La-Tambourine) et relevant l'excellent travail de notre commission malgré les divergences d'opinion. M.Mouchet évoqua ensuite les différentes étapes de la construction de l'école construite en un temps record.

Mme Brunschwig-Graf, après avoir salué les autorités et les personnes présentes, félicita toutes celles qui eurent la responsabilité de construire cette splendide école. Elle releva également la chance pour les élèves d'avoir une école toute neuve ; que ces élèves respectent les lieux et les laissent en aussi bon état qu'ils les ont trouvée pour les générations futures. La partie officielle terminée, la fête pour les enfants, leurs parents et amis pu commencer.

Plusieurs visites commentées eurent lieu et les visiteurs enchantés se pressèrent nombreux dans les différentes classes magnifiquement décorées. Arriva le tour des enfants de l'école qui nous gratifièrent d'un beau récital de chansons faisant couler quelques larmes (de joie) parmi les mamans. Chaque enfant portait autour du cou un petit tambour, du plus bel effet, qu'il avait lui-même confectionné. Nous eûmes aussi le plaisir d'écouter quelques morceaux du musique interprétés, avec brio, par la fanfare municipale de Carouge.

Peu après 12h30, c'est une marée humaine qui se précipita vers la buvette et les chaudrons.

Le caissier et la caissière étaient tout sourire! Pendant plusieurs heures ce fut un défilé joyeux que nous eûmes le plaisir de servir. Tout l'après-midi, les membres de notre comité se sont dévoués sans compter afin d'apporter notre contribution à cette journée. Il faut d'ailleurs relever l'excellente qualité du risotto servi et remercier encore nos vaillants cuisiniers et leurs aides ainsi que toutes les mamans et amis qui ont confectionné d'excellentes pâtisseries.

Les enfants n'ont pas été oubliés et de nombreux jeux: château gonflable, " baby foot " géant et j'en passe furent envahis par des gamins ravis.

En résumé, la fête fut très belle, très réussie et ceci grâce à vous tous.

Il faut bien sûr remercier pour leurs efforts: les autorités de la ville de Carouge, le personnel de la voirie, le personnel enseignant de l'école, les élèves qui ont décoré de magnifique façon leur classe et les couloirs de l'école, sans oublier les nombreuses associations de Carouge qui ont apporté leur contribution à cette manifestation. J'espère n'avoir oublié personne, si cela devait être le cas, je les prie de bien vouloir m'en excuser. Bravo et merci à tous.

Cette fête a laissé quelques deniers dans notre trésorerie ; ils serviront, soyez-en certains, à différentes actions pour le bien, le confort des habitants et des enfants de notre quartier.

Charly Capt

DIVERS

Fête du quartier de La-Tambourine

F inalement après des jours de mauvais temps
E t des nuits sans sommeil pour tout le comité
T imide le soleil se présente pourtant
E n offrant de ce fait une belle journée

D éjà des gens nombreux viennent pour partager
U n petit coup de blanc et des biscuits salés

Q uelques "santé" plus tard, l'apéro terminé
U ne horde d'enfants prend possession des lieux
A ttendant patiemment de se faire grimer
R avis, c'est du bonheur qu'on peut voir dans leurs yeux
T out a été prévu, les grils sont allumés
I l est temps de choisir ce que l'on va manger
E t de trouver la table où aller s'installer
R apidement surtout pour ne pas en manquer

D es rouleaux de printemps des saucisses et du pain
E t des poulets rôtis pour apaiser la faim

L e repas englouti, place aux animations
A l'assaut des vélos, des jeux ou des crayons

T ambour battant les uns s'essayent aux percussions
A pprentis musiciens pour un après-midi
M ontant sur l'escabeau pour pêcher des poissons
B eaucoup d'autres enfants seront bientôt surpris
O n récompense aussi les hockeyeurs gagnants
U n tournoi qui a su occuper les plus grands
R este qu'il est bien tard, tout est vite passé
I l va falloir déjà ranger tout ce chenis
N e surtout rien laisser traîner sur le pavé
E t pour l'année prochaine un rendez-vous est pris !

Décorations de Noël en pâte à sel

Noël approche et les jours de pluie se succèdent. Il est grand temps de joindre l'utile à l'agréable avec une idée déco qui occupera petits et grands.

Matériel:
1 verre de farine + un peu pour le plan de travail
1/2 verre de sel fin
1/2 verre d'eau
un grand bol
un rouleau à pâtisserie
des emporte-pièces
une aiguille à tricoter
de la peinture à l'eau
du ruban, de la laine ou du fil

Dans le bol, mélanger la farine et le sel, puis ajouter l'eau progressivement. Former une boule de pâte homogène. Ensuite il vous suffit de travailler comme si vous faisiez des biscuits. Répendre un peu de farine sur la surface de travail pour ne pas que la pâte colle. Etendre la pâte avec le rouleau sur une épaisseur d'environ 5 à 8 mm. Découper les formes à l'emporte-pièces. Au moyen de l'aiguille, percer un trou au haut de la forme (pour vous permettre de suspendre les décorations). Laisser sécher les formes quelques jours.

Ensuite, il vous suffit de peindre les formes, de les agrémenter de paillettes par exemple et de passer un bout de ruban dans le trou. Voilà quelques décorations pour votre arbre de Noël. Vous pouvez aussi en réunir quelques unes dans une jolie boîte et les offrir.

Bon bricolage.

La recette: Truffes amaretti

pour environ 25 truffes

Ingrédients:
Amaretti: 3 blancs d'oeuf, 300g de sucre, 6 gouttes arôme d'amandes amères, 300g d'amandes mondées moulues.
Pâte à truffes: 100 ml de crème fleurette, 200g de couverture de chocolat noir, 2c. à soupe de Mascarpone.
Garniture: environ 25 amandes mondées.

Préparation:
1. Pour les amaretti battre les blancs d'oeufs en neige ferme. Y laisser simplement couler le sucre, battre en mousse très ferme, incorporer l'arôme d'amande amère. Ajouter les amandes et incorporer avec précaution.

2. Préchauffer le four à 160 °. Dans la pâte à base d'amandes, former des petits tas de la grandeur d'une noix et les disposer sur une plaque tapissée de papier sulfurisé. Sécher les amaretti 25-30 min au four.

3. Pour la pâte à truffes, amener la crème fleurette à ébullition dans une petite casserole. Faire fondre la couverture dans la crème sans cesser de remuer. Placer la pâte env. 2h au réfigérateur jusqu'à ce qu'elle fige. Puis incorporer le Mascarpone.

4. Verser dans une poche à douille à grande ouverture étoilée, mettre sur chaque amaretti un peu de pâte à truffes. Garnir d'une amande.

MAIS ENCORE

Le questionnaire de Proust posé à Yves Falquet

Au XIXe siècle, une mode importée d'Angleterre faisait fureur chez les jeunes filles de bonne famille : l'album de confidences ou keepsake. Elles priaient leurs proches de répondre par écrit à des séries de questions portant sur leurs goûts et leurs traits de caractère. Le petit Marcel Proust se prêta au moins deux fois à ce jeu de société : vers 1886, à la demande de son amie Antoinette Faure, et en 1893, à l'âge de vingt et un ans. Malgré quelques variations dans le nombre et l'intitulé des questions, le "questionnaire de Proust" revêt d'ordinaire la forme ci-après.

Nous avons décider de tester ce questionnaire sur le président de l'AQT, Yves Falquet et désormais, dans chaque édition du Tambourin'air, une personne se présentera à vous sous cette forme.

Voici le questionnaire:

1. Le principal trait de mon caractère.
Yves Falquet: La spontanéité

2. La qualité que je désire chez un homme.
Y.F: La franchise et l'humour

3. La qualité que je préfère chez une femme.
Y.F: La compréhension et la tendresse.

4. Ce que j'apprécie le plus chez mes amis.
Y.F: Leur amitié.

5. Mon principal défaut.
Y.F: L'impatience.

6. Mon occupation préférée.
Y.F: La sieste dans un hamac avec un bon cigare,un livre et un verre de vin.

7. Mon rêve de bonheur.
Y.F: Une île deserte avec ma douce.

8. Quel serait mon plus grand malheur.
Y.F: Perdre les gens que j'aime,

9. Ce que je voudrais être.
Y.F: Un chanteur de rue.

10. Le pays où je désirerais vivre.
Y.F: La France.

11. La couleur que je préfère.
Y.F: Le vert.

12. La fleur que j'aime.
Y.F: Le coquelicot.

13. L'oiseau que je préfère.
Y.F: La caille farcie aux raisins.

14. Mes auteurs favoris en prose.
Y.F: Alain bashung et d'autres...

15. Mes poètes préférés.
Y.F: Verlaine, Jacky Lagger.

16. Mes héros dans la fiction.
Y.F: Robin des bois, Sherlock Holmes.

17. Mes héroïnes favorites dans la fiction.
Y.F: La femme de l'Oncle Tom.

18. Mes compositeurs préférés.
Y.F: Les Rolling Stones, Mozart, Renaud et bien d'autres.

19. Mes peintres favoris.
Y.F: Mes fils.

20. Mes héros dans la vie réelle.
Y.F: Nelson Mandela, Tabarly.

21. Mes héroïnes dans l'histoire.
Y.F: J 'ai un blanc.

22. Mes noms favoris.
Y.F: Pinot blanc, Gamaret, Cabernet sauvignon etc.

23. Ce que je déteste par-dessus tout.
Y.F: Le Beaujolais nouveau.

24. Caractères historiques que je méprise le plus.
Y.F: Les guerres.

25. Le fait militaire que j'admire le plus.
Y.F: Aucun.

26. La réforme que j'estime le plus.
Y.F: Le vote des femmes.

27. Le don de la nature que je voudrais avoir.
Y.F: Chanter.

28. Comment j'aimerais mourir.
Y.F: Je n'y pense pas.

29. L'état présent de mon esprit.
Y.F: Agité.

30. Fautes qui m'inspirent le plus d'indulgence.
Y.F: Les fautes d'orthographes.

31. Ma devise.
Y.F: Il faut profiter du moment présent.

PRATIQUE

Les annonces

A vendre: SAAB 900i 1989, état de marche, pour bricoleur ou pièces Frs 500.--. Contacter Sabine Allet au 022/ 300.39.37

Carnet rose

Davon Volpi a désormais un petit frère. Il est né le 20 novembre 2002 à 14h55 et se prénomme Laygel. Il pèse 3 kg 670 pour 49 cm.

Bienvenue à La-Tambourine, Laygel, et toutes nos félicitations aux heureux parents.

Carnet gris

Le comité et les membres de notre association ont une pensée toute particulière pour notre ami André Devegney qui est actuellement hospitalisé.

André, nous te souhaitons un prompt rétablissement et nous espérons que lors de notre prochain comité, ta chaise ne reste pas inoccupée.

Coup de gueule

Ce coup de gueule s'adresse à toutes les personnes qui ont pris la mauvaise habitude de se parquer sur les trottoirs à la hauteur des immeubles du haut. Les enfants n'ayant plus la place de passer sur ceux-ci pour se rendre à l'école, ils empruntent la route et risquent à tout moment de se faire renverser.

Merci de changer vos habitudes et de laisser les trottoirs libres pour la sécurité de nos enfants.

Les adresses utiles

Boîte aux lettres du journal " le Tambourin'air " 7, rue de la Tambourine, c/o Cappellini. Tél: 022/301 14 65. E-mail: cindy-jo@deckpoint.ch

Boîte aux lettre de l'AQT : 50, rue de la Tambourine

Association des parents d'élèves de la Tambourine: Jean-Pierre Guye. Tél: 022/ 300 11 08 www.isis-distribution.com/apet.

Centre de Loisirs de Carouge: Rue Jacques Grosselin 31, 1227 Carouge, 022 342 87 87

ERRATUM

Quelques erreurs se sont malheureusement invitées dans la précédente édition.

Article "Fête du quartier de La-Tambourine": l'association qui présentait les vélos bizarres s'appelle en fait "Mille et une roues", et il a été omis de mentionner que la Garderie de La-Tambourine et ses animatrices allaient offrir des maquillages gratuits et que le Centre de Loisirs de Carouge serait aussi de la partie.

Article "L'école et les enseignants de La-Tambourine": les noms de Mesdames Pascale SCHNORHK et Marie-Andrée SAUTEREL ont été coupés lors de l'impression.

Article "Association de la Garderie de La-Tambourine (A.G.T.)": Mme Isabelle Ruiz, qui gère la comtabilité, a été oubliée dans l'énumération.

Que toutes les personnes concernées nous pardonnent.

Il ne me reste qu'à remercier toutes les personnes qui ont contribué à l'élaboration de cette deuxième édition et plus particulièrement ma tribu pour sa patience. A très bientôt et Joyeuses Fêtes à tous.

Cindy-Jo Cappellini